

NOUVEAUTÉS

1.1.2013

Scanners d'empreintes ouverto | Prise de charge USB 230 V | Concept de marquage
Remplacement de l'assortiment de poussoirs KNX EDIZIO due colore

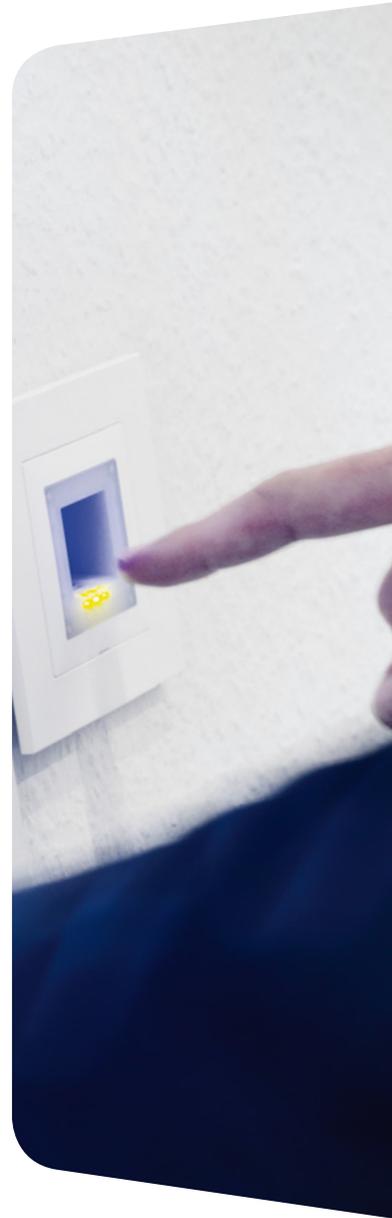


TABLE DES MATIÈRES

Scanners d'empreintes overto	3
Prise de charge USB 230 V	8
Concept de marquage	10
Remplacement de l'assortiment de poussoirs KNX EDIZIOdue colore	14

NOUVEAUTÉ PRODUIT

NOUVEAU SCANNER D'EMPREINTES overso

overso établit la référence

Feller a encore perfectionné son fameux système d'accès biométrique overso. Le nouveau scanner d'empreintes à détecteur de lignes capacitif améliore sensiblement la détection et l'analyse. Il scanne non la surface cutanée, comme auparavant, mais détecte aussi des informations situées dans la peau. Il devient ainsi plus rapide, plus précis et encore moins sensible aux influences de l'environnement. De nouveaux processeurs et mémoires augmentent de plus la capacité des scanners d'empreintes. Un guide-doigt optimisé et un enregistrement de doigt multiple veillent à des caractéristiques de lecture améliorées.



Fiche technique

Exécutions	EDIZIOdue colore UP, NUPU
Couleurs	12 couleurs en EDIZIOdue colore NUPU en blanc 61, gris clair 62 et noir 60
Remplacement	trimestres 1/2013 à 2/2013
N° article	restent inchangés

Domaine d'utilisation

Les nouveaux scanners d'empreintes s'utilisent dans les familles de produits

- overso Home
- overso Multi
- overso Net

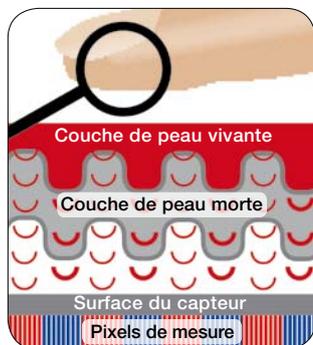
et sont compatibles avec les installations existantes.

Remarque

Dans les installations overso Multi, les nouveaux scanners d'empreintes ne doivent pas être utilisés avec les scanners existants, car les images de doigt ne sont pas les mêmes.

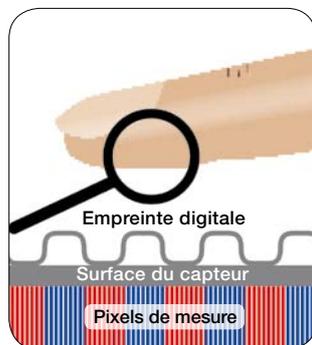
Caractéristiques

- Caractéristiques de lecture améliorées
- Guide-doigt amélioré
- Design EDIZIOdue colore unitaire et exécution moulée
- Numérisation multiple: la meilleure image de 3 scans au moins est sélectionnée
- Processeur et mémoire plus performants
- Détecteur de lignes capacitif (reconnaissable à sa couleur dorée)
- Surface résistante aux griffures et coups
- Cycle de vie plus long du détecteur de lignes (>10 mio)
- Garantie Feller de 5 ans



Détecteur de lignes capacitif (nouveau)

Méthode de mesure par signal RF dans les couches de peau profondes. Les doigts avec seulement quelques caractéristiques et les doigts sales peuvent mieux être identifiés.



Détecteur de lignes thermique (utilisé jusqu'ici)

Méthode de mesure thermique à la surface de la peau.

**Accès biométrique
overto Home**

Appareils montés

EDIZIOdue colore

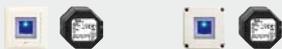
FMI
Blanc+couleur

Mouillé synthétique

NUPU
Blanc

overto Home Indoor SET ■ Système d'accès biométrique ■ Pour qu'à l'intérieur ■

Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Contient lecteur d'empreintes et bloc d'alimentation ■ Capacité de mémoire: 40 empreintes ■ Mise en service: empreintes administratifs ■ 1 relais contact inverseur 48 V DC / 1 A, sans potentiel intégré ■ Pour piloter 1 porte/portail ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 3 W

4511.T.1S.SET.FMI.61
866 601 000

4511.T.1S.SET.NUPU.61
866 661 000

overto Home 1 SET AP ■ Système d'accès biométrique ■ Pour l'extérieur et l'intérieur ■

Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Contient lecteur d'empreintes, unité de commande AP et bloc d'alimentation enfichable ■ Capacité de mémoire: 99 empreintes ■ Mise en service: 4 touches sur unité de commande ■ Pour piloter 1 porte/portail ■ 1 relais contact inverseur 230 V AC / 5 A, sans potentiel ■ Alimentation 9 - 12 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 4 W

4512.T.1W.SET.FMI.61
866 602 000

4512.T.1W.SET.NUPU.61
866 662 000

overto Home 3 SET AP ■ Système d'accès biométrique ■ Pour l'extérieur et l'intérieur ■

Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Contient lecteur d'empreintes, unité de commande AP et bloc d'alimentation enfichable ■ Capacité de mémoire: 99 empreintes ■ Mise en service: 4 touches sur unité de commande ■ Pour piloter 3 portes/portails ■ 3 relais contact inverseur 230 V AC / 5 A, sans potentiel ■ Alimentation 9 - 12 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 4 W

4512.T.3W.SET.FMI.61
866 603 000

4512.T.3W.SET.NUPU.61
866 663 000

overto Home 1 SET REG ■ Système d'accès biométrique ■ Pour l'extérieur et l'intérieur ■

Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Contient lecteur d'empreintes, unité de commande REG et bloc d'alimentation REG ■ Capacité de mémoire: 99 empreintes ■ Mise en service: display LCD guidé par le menu ■ Pour piloter 1 porte/portail ■ 1 relais contact inverseur 42V AC/DC, 2 A, sans potentiel ■ 1 entrée pour la connexion contact d'ouvre-porte sans potentiel ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 3 W

4512.T.1W.SET.REG.FMI.61
866 672 000

4512.T.1W.SET.REG.NUPU.61
866 681 000

overto Home 2 SET REG ■ Système d'accès biométrique ■ Pour l'extérieur et l'intérieur ■

Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Contient lecteur d'empreintes, unité de commande REG et bloc d'alimentation REG ■ Capacité de mémoire: 99 empreintes ■ Mise en service: display LCD guidé par le menu ■ Pour piloter 2 portes/portails ■ 2 relais contact inverseur 42 AC/DC, 2 A, sans potentiel ■ 2 entrées pour la connexion contact d'ouvre-porte sans potentiel ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 3 W

4512.T.2W.SET.REG.FMI.61
866 673 000

4512.T.2W.SET.REG.NUPU.61
866 682 000

Couleur: changer le code
voir table des couleurs
EDIZIOdue colore

Noir ..60 (.50), gris clair
..62 (.40): changer le
code

Accès biométrique ouvert Multi

Appareils montés / Système modulaire

EDIZIOdue colore

Mouillé synthétique

FMI
Blanc+couleur

FM
Blanc+couleur

F
Blanc+couleur

NUPU
Blanc

ouvert Multi lecteur d'empreintes ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour l'extérieur et l'intérieur** ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Capacité de mémoire: 99 empreintes ■ Mise en service: display LCD guidé par le menu ■ Connexion à l'unité de commande Multi 4 REG 4530.ST.REG (à commander séparément) ■ Puissance absorbée ca. 2 W

4532.T.00.FMI.61
866 651 000

4532.T.00.FM.61
866 654 000

4532.T.00.F.61
866 657 000

4532.T.00.NUPU.61
866 684 000

Couleur: changer le code voir table des couleurs EDIZIOdue colore

Noir ..60 (.50), gris clair
.62 (.40): changer le
code

Accès biométrique ouvert Multi

Accessoires

ouvert Multi 4 unité de commande REG ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour l'intérieur**



Connexion de max. 4 ouvert lecteur d'empreintes Multi 4532.T.00.xxx.xx (à commander séparément) ■ Capacité de mémoire par système: 99 empreintes ■ Tous les doigts programmés ont accès à tous les lecteurs d'empreintes digitales (1 zone d'accès) ■ Il n'est pas possible d'affecter des personnes seulement à certaines portes. ■ Mise en service: display LCD guidé par le menu ■ 3 périodes de temps définissable, dépendant de jour ■ Programmation de l'autorisation d'accès par clés virtuels et plan de fermeture ■ Utilisateur activable / désactivable ■ Pour piloter 4 portes/portails ■ 4 relais contact inverseur 42 AC/DC, 2 A, sans potentiel ■ 4 entrées pour la connexion contact d'ouvre-porte sans potentiel ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC, transfo d'alimentation 3239-6477.TB.REG à commander séparément ■ Puissance absorbée ca. 2 W ■ 4 TE ■ H x L x P 105 x 70 x 54 mm

4530.ST.REG
866 693 200

Transformateur d'alimentation ■ Fusible thermique ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Sortie 6/12/18 V AC, 1.3 A



3 TE ■ H x L x P 87 x 53 x 66 mm

3239-6477.TB.REG
864 952 000

Table des couleurs EDIZIOdue colore

		Code Feller	Code E
INDIVIDUAL		lemon ..88	.860
		olive ..80	.850
		berry ..41	.800
WELLNESS		vanille ..37	.x80
		crema ..35	.10
		sand ..36	.810
		coffee ..57	.890
PUR		blanc ..61	.x00
		silver ..08	.840
		gris clair ..65	.x30
		gris foncé ..67	.x40
		noir ..60	.950

**Accès biométrique
overtto Net**

Appareils montés / Système modulaire

EDIZIOdue colore

Mouillé synthétique

FMI
Blanc+couleur

FM
Blanc+couleur

F
Blanc+couleur

NUPU
Blanc

overtto Net lecteur d'empreintes S Indoor ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour qu'à l'intérieur** ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Capacité de mémoire: 40 empreintes ■ 1 relais contact inverseur 48 V DC / 1 A, sans potentiel intégré ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 3 W ■ Convertisseur LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément ■ Mise en service d'overtto Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overtto-net

4521.S.1S.FMI.61
866 625 000

4521.S.1S.FM.61
866 615 000

4521.S.1S.F.61
866 605 000

4521.S.1S.NUPU.61
866 665 000

overtto Net lecteur d'empreintes S ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour l'extérieur et l'intérieur** ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Capacité de mémoire: 40 empreintes ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 2 W ■ Unité de commande, convertisseur NET LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément ■ Mise en service d'overtto Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overtto-net

4522.S.00.FMI.61
866 628 000

4522.S.00.FM.61
866 618 000

4522.S.00.F.61
866 608 000

4522.S.00.NUPU.61
866 669 000

overtto Net lecteur d'empreintes M Indoor ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour qu'à l'intérieur** ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Capacité de mémoire: 200 empreintes ■ 1 relais contact inverseur 48 V DC / 1 A, sans potentiel intégré ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 3 W ■ Convertisseur LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément ■ Mise en service d'overtto Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overtto-net

4521.M.1S.FMI.61
866 629 000

4521.M.1S.FM.61
866 619 000

4521.M.1S.F.61
866 609 000

4521.M.1S.NUPU.61
866 689 000

overtto Net lecteur d'empreintes M ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour l'extérieur et l'intérieur** ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Capacité de mémoire: 200 empreintes ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 2 W ■ Unité de commande, convertisseur NET LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément ■ Mise en service d'overtto Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overtto-net

4522.M.00.FMI.61
866 627 000

4522.M.00.FM.61
866 617 000

4522.M.00.F.61
866 607 000

4522.M.00.NUPU.61
866 667 000

overtto Net lecteur d'empreintes L Indoor ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour qu'à l'intérieur** ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Capacité de mémoire: 2000 empreintes ■ 1 relais contact inverseur 48 V DC / 1 A, sans potentiel intégré ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 3 W ■ Convertisseur LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément ■ Mise en service d'overtto Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overtto-net

4521.L.1S.FMI.61
866 624 000

4521.L.1S.FM.61
866 614 000

4521.L.1S.F.61
866 604 000

4521.L.1S.NUPU.61
866 664 000

overtto Net lecteur d'empreintes L ■
Système d'accès biométrique ■ **Pour l'extérieur et l'intérieur** ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Capacité de mémoire: 2000 empreintes ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 2 W ■ Unité de commande, convertisseur NET LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément ■ Mise en service d'overtto Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overtto-net

4522.L.00.FMI.61
866 626 000

4522.L.00.FM.61
866 616 000

4522.L.00.F.61
866 606 000

4522.L.00.NUPU.61
866 666 000

Couleur: changer le code voir table des couleurs EDIZIOdue colore

Noir .60 (.50), gris clair .62 (.40): changer le code

Accès biométrique overt Net

Appareils montés / Système modulaire

EDIZIOdue colore

FMI
Blanc+couleur

FM
Blanc+couleur

F
Blanc+couleur

Mouillé synthétique

NUPU
Blanc

overt Net RFID lecteur ■ **Système d'accès biométrique** ■ Fonction qu'en relation avec système overt Net et logiciel ■ Profondeur 39 mm ■ NUPU: Profondeur 31 mm



Portée RFID ca. 2 cm ■ Fréquence porteuse RFID (ISO 15693) 13.56 MHz ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 2 W ■ Convertisseur LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément ■ Mise en service d'overt Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overt-net

4522.RFID.L.FMI.61
866 650 000

4522.RFID.L.FM.61
866 653 000

4522.RFID.L.F.61
866 656 000

4522.RFID.L.NUPU.61
866 683 000

Couleur: changer le code voir table des couleurs EDIZIOdue colore

Noir ..60 (.50), gris clair
..62 (.40): changer le
code

Accès biométrique overt Net Carte RFID

Accessoires

overt Net RFID carte avec logo Feller ■ **Système d'accès biométrique** ■ Recto avec logo Feller, verso neutre blanc ■ ISO15693 ■ Unité d'emballage 10 pièces ■ 54 x 85.6 mm



Mise en service d'overt Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overt-net

4522.RFID.K.41
866 695 000

overt Net RFID carte neutre ■ **Système d'accès biométrique** ■ Recto et verso neutre sans impression ■ ISO15693 ■ Unité d'emballage 10 pièces ■ 54 x 85.6 mm



Mise en service d'overt Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overt-net

4522.RFID.K.61
866 695 100

Table des couleurs EDIZIOdue colore

		Code Feller	Code E
INDIVIDUAL		lemon	..88 . 860
		olive	..80 . 850
		berry	..41 . 800
WELLNESS		vanille	..37 . x80
		crema	..35 . 10
		sand	..36 . 810
		coffee	..57 . 890
PUR		blanc	..61 . x00
		silver	..08 . 840
		gris clair	..65 . x30
		gris foncé	..67 . x40
		noir	..60 . 950

Accès biométrique overt Net

Accessoires

overt Net 4 unité de commande AP ■ **Système d'accès biométrique** ■ Pour piloter 3 portes/portails ■ 3 relais contact inverseur 230 V AC / 5 A, sans potentiel ■ Alimentation 9 - 12 V AC/DC ■ Puissance absorbée ca. 2 W ■ Convertisseur LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément



Mise en service d'overt Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overt-net

4520.ST
866 693 000

overt Net 4 unité de commande REG ■ **Système d'accès biométrique** ■ Pour l'intérieur ■ Pour piloter 4 portes/portails ■ 4 relais contact inverseur 42 AC/DC, 2 A, sans potentiel ■ 4 entrées pour la connexion contact d'ouvre-porte sans potentiel ■ Alimentation 9 - 24 V AC/DC, transfo d'alimentation 3239-6477.TB.REG à commander séparément ■ Puissance absorbée ca. 2 W ■ Convertisseur LAN plus bloc d'alimentation à commander séparément



4 TE ■ H x L x P 105 x 70 x 54 mm ■ Mise en service d'overt Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overt-net

4520.ST.REG
866 693 100

overt Net convertisseur LAN ■ **Système d'accès biométrique** ■ Pour unité de commande NET



Mise en service d'overt Net par logiciel obligeant à avoir une licence: www.feller.ch/overt-net

4520.LAN
866 692 000

overt bloc d'alimentation INC ■ **Système d'accès biométrique** ■ 12 V DC, 1 A ■ Avec bornes à vis



4500.NT
866 690 000

overt bloc d'alimentation enfichable ■ **Système d'accès biométrique** ■ 9 V AC, 0,8 A



4500.NT.XM
866 691 000

NOUVEAUTÉ PRODUIT

PRISE DE CHARGE USB 230 V

Bientôt indispensable

Grâce à des directives UE visant à l'unification des chargeurs, toujours plus d'appareils mobiles se rechargent selon le standard USB. L'époque des chargeurs disparates et encombrants est enfin révolue. Avec la prise de charge USB innovante, on peut à présent charger simultanément deux appareils mobiles via un câble USB. Simplement connecter le câble, la charge commence immédiatement. Les nouvelles prises de charge USB en design EDIZIOdue colore unitaire s'intègrent aussi sans problème dans des combinaisons multiples. De plus, les prises de charge USB séduisent par un raccordement simple au réseau 230 V.



Fiche technique

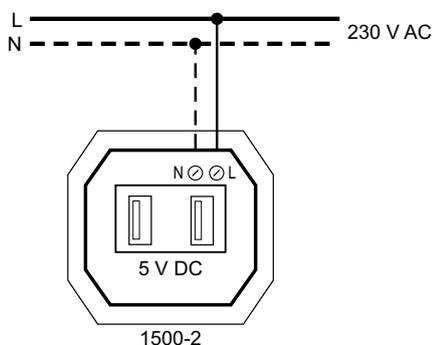
Exécutions	EDIZIOdue FMI, FM, F, FX.54
Couleurs	12 couleurs en EDIZIOdue colore
Délai de livraison	01.01.2013

Domaine d'utilisation

La plupart des téléphones portables, des appareils et caméras numériques, des lecteurs MP3, liseuses, appareils de navigation et autres terminaux mobiles sont aujourd'hui équipés d'une connexion micro-USB - et la tendance est en hausse en raison des directives UE. Les nouvelles prises de charge USB constituent ainsi une solution d'avenir pour les ménages et les bureaux, que ce soit comme appareil individuel ou en combinaison avec d'autres fonctions. Pour répondre aux divers domaines d'utilisation, la prise de charge USB est disponible en version encastrée ou apparente et peut bien sûr aussi être utilisée pour le montage dans des canaux d'installation.

Caractéristiques

- Charge simultanée de deux terminaux mobiles
- Entrée: 100-240 V AC/ 50-60 Hz / 180 mA
- Sortie: 5 V DC, 2 x 700 mA ou 1 x 1400 mA
- Résistant à la surcharge et au court-circuit
- Mode de veille: $\leq 0,3$ W (à 230 V AC)
- Intégrable en combinaison
- Exécution EDIZIOdue
- 12 couleurs EDIZIOdue colore
- Garantie Feller de 5 ans



Prise de charge USB 1500-2



EDIZIOdue colore
Prise de charge USB

Appareils montés

Encastré	Apparent
FMI Blanc+couleur	FX.54 Blanc+couleur

Prise de charge USB ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Tension de sortie 5 V DC ±5% ■ Courant de sortie max. 1 x 1400 mA ou 2 x 700 mA ■ Possible de connecter 2 appareils en parallèle ■ Consommation (en veille) m ax. 300 mW ■ Protection contre la surcharge et résistant au court-circuit ■ 2 prises USB type A, 2.0 ■ Avec bornes à vis ■ IP 20 ■ FX.54: Hauteur 54 mm



1500-2.FMI.61 960 910 000	1500-2.FX.54.61 960 911 000
-------------------------------------	---------------------------------------

Couleur: changer le code selon table des couleurs EDIZIOdue colore

EDIZIOdue colore
Prise de charge USB

Système modulaire

Composants		Mécanismes		Set de recouvrement	
FMI Blanc+couleur pour appareils individuels PRESTIGE	F Blanc+couleur pour combinaisons	BSM Avec plaque de fixation	BSE Sans plaque de fixation	FMI Blanc+couleur	F Blanc+couleur

Prise de charge USB ■ 230 V AC, 50 Hz ■ Tension de sortie 5 V DC ±5% ■ Courant de sortie max. 1 x 1400 mA ou 2 x 700 mA ■ Possible de connecter 2 appareils en parallèle ■ Consommation (en veille) m ax. 300 mW ■ Protection contre la surcharge et résistant au court-circuit ■ 2 prises USB type A, 2.0 ■ Avec bornes à vis ■ IP 20



1500-2.FM.61 960 913 000	1500-2.F.61 960 916 000	1500-2.BSM 960 913 790	1500-2.BSE 960 916 790	920-1500-2.FMI.61 378 803 000	920-1500-2.F.61 378 801 000
------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	---	---------------------------------------

Couleur: changer le code selon table des couleurs EDIZIOdue colore

Table des couleurs EDIZIOdue colore

		Code Feller	Code E
INDIVIDUAL		lemon ..88	. 860
		olive ..80	. 850
		berry ..41	. 800
WELLNESS		vanille ..37	. x80
		crema ..35	. .10
		sand ..36	. 810
		coffee ..57	. 890
PUR		blanc ..61	. x00
		silver ..08	. 840
		gris clair ..65	. x30
		gris foncé ..67	. x40
		noir ..60	. 950

INFORMATION PRODUIT

EDIZIOdue – NOUVEAU CONCEPT DE MARQUAGE

Le marquage comme partie intégrante du design

A part le choix des formes et des matériaux, le marquage des appareils Feller constitue un élément de design central. Le marquage est en outre un apport important pour améliorer la convivialité et fait partie de la première impression qu'on a d'un appareil.

Dans le nouveau concept de marquage, on a redessiné les symboles pour les intégrer à un nouveau langage de design unitaire et conséquent. L'adaptation au 01.01.2013 se fera aussi bien pour les appareils à marquage fixe comme zeprion, les thermostats, la radio UP, les poussoirs pour l'éclairage et les ventilateurs que pour les recouvrements à marquage individuel comme les appareils, KNX par exemple.

Les numéros de produit de tous les articles restent identiques. Une identification sur l'emballage indique le nouveau langage de symboles. On évite ainsi que des marquages différents soient utilisés à l'intérieur d'un même objet. La vue d'ensemble ci-contre montre les différences entre les marquages actuels et nouveaux.

Dans les autres pages, vous trouverez les nouveaux symboles Feller utilisés pour les marquages et qui peuvent être définis, imprimés et commandés via le catalogue en ligne Feller Clix. www.feller.ch/clixx

Détails de marquage

- Près de 100 nouveaux symboles – dans un langage au design unitaire et conséquent
- Technologie en fonction de la couleur – grande qualité de réalisation
Laser: lemon, berry, vanille, crema, sand, blanc, gris clair
Gravure: olive, coffee, silver, gris foncé, noir
- Accord optimal entre le texte et les symboles – à choisir dans le catalogue en ligne Feller Clix
Police Arial Unicode
Hauteurs d'écriture 2,5 / 3,0 / 3,5 / 5,0 / 7,0 mm
Dimension du champ de symbole 5 / 6 / 7 / 10 mm
Couleur correspondant au gris laser (de légères différences sont possibles en raison des divers procédés)

Fiche technique

Exécutions	EDIZIOdue colore UP, AP, Incorporé
Couleurs	12 couleurs synthétiques EDIZIOdue colore 6 exécutions en matériau massif EDIZIOdue elegance
Délai de livraison	01.01.2013

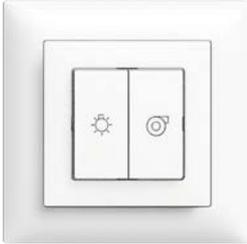
Marquage actuel Appareils zeprion



Nouveau marquage



Marquage actuel
Poussoir pour éclairage et ventilateur



Nouveau marquage



Identification claire

Tous les appareils portant le nouveau marquage sont identifiés sur l'emballage.



Thermostats



Radio UP



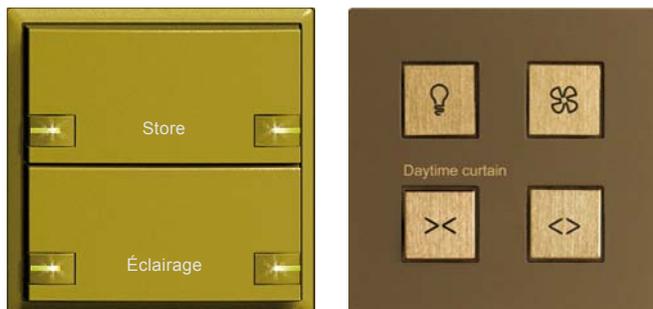
SYMBOLES FELLER

Le marquage facile – les marquages individuels

Les marquages peuvent être définis, imprimés et commandés via le catalogue en ligne Feller Clixx en fonction des possibilités de marquage des appareils Feller. Nous recommandons un marquage réduit pour préserver l'esthétique des appareils marqués.

www.feller.ch/clixx

Exemples de marquages individuels pour des appareils KNX:



Eclairage

1409	Lumière	
1427	Lumière avec halo	
1410	Plafonnier	
1412	Luminaire sur table	
1411	Lampadaire	
1413	Applique	
1423	Lumière directe	
1424	Lumière indirecte	
1425	Luminaire d'extérieur jardin	
1426	Luminaire d'extérieur balcon	
1422	Rail lumineux	
1428	Variation plus	
1429	Variation moins	
1430	Variation plus	
1431	Variation moins	

Flèches

1432	Flèche Montée	
1433	Flèche Descente	
1434	Flèche Gauche	
1435	Flèche Droite	
1407	Ouvrir	
1408	Fermer	
1436	Montée/Descente	
1437	Flèche Montée	
1438	Flèche Descente	
1439	Flèche Gauche	
1440	Flèche Droite	
1441	Ouvrir	
1442	Fermer	
1443	Montée/Descente	
1444	Flèche Montée	
1445	Flèche Descente	
1446	Flèche Gauche	
1447	Flèche Droite	
1448	Ouvrir	
1449	Fermer	
1450	Montée/Descente	
1451	Rotation Gauche	
1452	Rotation Droite	
1453	Double flèche Arrière	
1454	Double flèche Avant	

Séries

1415	Encl/Décl		1480	Ecran Montée	
1416	ON	ON	1481	Ecran Descente	
1417	OFF	OFF	1482	Chaleur	
1455	Volume		1483	Verrou Fermeture	
1456	Volume 1		1484	Verrou Ouverture	
1457	Volume 2		1418	Scène 1	
1458	Jour		1419	Scène 2	
1459	Nuit		1420	Scène 3	
1460	Sonnette		1421	Scène 4	
1461	Musique		1486	Plus/Moins	
1462	Ventilation		1403	Plus	
1414	Ventilateur		1404	Moins	
1463	Hors gel		1405	Plus	
1464	Chauffage de sol		1406	Moins	
1465	Volet roulant		1487	Présent	
1466	Volet roulant Montée		1488	Absent	
1467	Volet roulant Descente		1489	Fête	
1468	Marquise		1490	Froid	
1469	Marquise Montée		1491	Humidité	
1470	Marquise Descente		1492	Encl.	
1471	Fenêtre de toit		1493	Décl.	○
1472	Fenêtre de toit Ouverture		1494	Scène 1	S1
1473	Fenêtre de toit Fermeture		1495	Scène 2	S2
1474	Porte		1496	Scène 3	S3
1475	Clé		1497	Scène 4	S4
1476	Fauteuil roulant		1600	Chiffre 1	1
1477	Variateur		1601	Chiffre 2	2
1485	Mode manuel		1602	Chiffre 3	3
1478	Télévision		1603	Chiffre 4	4
1479	Escalier				

FIN DE DISPONIBILITÉ

POUSSOIRS KNX EDIZIOdue colore

En raison de la forte demande pour le nouvel assortiment de poussoirs KNX RGB EDIZIOdue colore, voir page de droite, l'assortiment de poussoirs KNX EDIZIOdue colore (sans LED RGB) sera retiré au

31.12.2013. Les applications utilisant ces produits (sans la désignation complémentaire RGB) ne pourront pas être chargées dans le nouveau matériel des poussoirs KNX RGB EDIZIOdue colore.

Vue du remplacement de l'assortiment			
Nouveaux poussoirs KNX RGB EDIZIOdue colore Feller disponibles depuis le 01.10.2012		Poussoirs KNX EDIZIOdue colore Feller remplacés disponibles jusqu'au 31.12.2013	
Poussoirs KNX RGB	470x-x-B.xxx	Poussoirs avec KNX	470x-x.xxx
		Poussoirs scènes avec KNX	372x-x.xxx
Poussoirs IR KNX RGB	471x-x-B.xxx	Poussoirs IR avec KNX	471x-x.xxx
		Poussoirs scènes IR avec KNX	376x-x.xxx
Poussoirs RTH KNX RGB	477x-x-B.xxx	Poussoirs de thermostat d'ambiance avec KNX	477x-x.xxx

NOUVEAUTÉ PRODUIT

POUSSOIRS KNX RGB EDIZIOdue colore

Feller ose de nouveaux accents colorés LED

Les poussoirs KNX en design EDIZIOdue colore deviennent encore plus attrayants et exclusifs. En effet, la couleur des nouvelles LED RGB se laisse adapter individuellement à celle des interrupteurs, de l'environnement ou tout simplement au goût de l'utilisateur et devient par conséquent un élément de design très remarqué. Mais les LED RGB de couleur n'ont pas que des avantages esthétiques. Grâce à un clignotement discret, elles transmettent à l'utilisateur des informations d'état importantes. Sont à disposition les 6 couleurs de base rouge, vert, bleu, blanc, jaune et violet ainsi que deux couleurs utilisateur librement définissables. De plus, les fonctions ont été élargies et la programmation simple et rapide a encore été optimisée.



Fiche technique

Exécutions	EDIZIOdue colore UP, AP, Incorporé
Couleurs	12 couleurs en EDIZIOdue colore
Délai de livraison	01.10.2012

Assortiment (exemples)

Désignation	Code Feller Code E
 Poussoir KNX RGB EDIZIOdue colore	4708-1-B.FMI.L.61 325 082 000
 Poussoir IR KNX RGB EDIZIOdue colore	4713-2-B.FMI.L.61 325 132 000
 Poussoir RTH KNX RGB EDIZIOdue colore	4774-1-B.FMI.L.61 325 146 000

Domaine d'utilisation

Les nouveaux poussoirs KNX RGB sont le choix parfait pour les bâtiments d'habitation et industriels, où les LED RGB sur les poussoirs ne doivent pas assurer uniquement des fonctions d'orientation et d'information, mais aussi s'adapter à l'environnement et à la couleur des poussoirs. Les poussoirs deviennent ainsi non seulement un élément de design unique, et les LED RGB sont comme vivantes du fait de la variété des couleurs possibles et de leur discret clignotement. Les nouvelles LED RGB sont disponibles pour les poussoirs KNX RGB EDIZIOdue colore 1-8x, les poussoirs IR KNX RGB 1-6x et pour les poussoirs RTH KNX RGB 1-4x.

Caractéristiques

- Couleur de LED adaptable à celle des poussoirs EDIZIOdue colore
- Couleur de LED adaptable à celle de l'environnement (tapiserie, paroi, poignée de porte ...)
- Couleur de LED adaptable à l'ambiance (déjeuner, réception, relax ...)
- 6 couleurs LED prédéfinies (rouge, vert, bleu, blanc, jaune, violet)
- 2 couleurs LED définissables via ETS ou télégramme de bus
- Possibilité d'information par clignotement discret (4 vitesses)
- Chaque poussoir contient: module de scénarios, module séquentiel, télégramme 2 bits, pression courte et longue sur une touche
- Poussoir RTH KNX: commande et affichage de ventilateurs (FanCoil)
- Programmation plus rapide
- Identification des nouveaux poussoirs par un «B» dans le numéro d'article
- Design EDIZIOdue colore unitaire
- Garantie Feller de 5 ans



Les poussoirs KNX EDIZIOdue colore RGB s'adaptent à l'environnement et au goût des utilisateurs.



Feller AG | Postfach | CH-8810 Horgen
Téléphone +41 44 728 72 72 | Téléfax +41 44 728 72 99 | www.feller.ch

Feller SA | Agence Suisse Romande | Caudray 6 | CH-1020 Renens
Téléphone +41 21 653 24 45 | Téléfax +41 21 653 24 51 | www.feller.ch

Altun & Briedl AG | F | 2000 | SD | 12.12 | 65.NEU113-F.1301


by Schneider Electric